



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. června 2012 (13.06)
(OR. en)**

11286/12

**Inte rinstitucionální spis:
2012/0149 (NLE)**

**EEE 74
BUDGET 19
MI 432**

NÁVRH

Odesílatel:	Evropská komise
Ze dne:	12. června 2012
Č. dok. Komise:	COM(2012) 285 final
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

Delegace naleznou v příloze návrh Komise podaný s průvodním dopisem Jordiho AYETA PUIGARNAUA, ředitele, pro Uweho CORSEPIUSE, generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Příloha: COM(2012) 285 final



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 11.6.2012
COM(2012) 285 final

2012/0149 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy EU co nejdříve po jejich přijetí do Dohody o EHP a také umožnit, aby se státy ESVO EHP podílely na příslušných opatřeních nebo programech EU.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Předloha rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (připojená k tomuto návrhu rozhodnutí Rady) má pozměnit Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, a tak umožnit, aby se státy ESVO EHP soustavně podílely na opatřeních EU financovaných ze souhrnného rozpočtu Unie ohledně provádění, fungování a rozvoje vnitřního trhu.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o EHP zaujímá Rada postoj k takovým rozhodnutím, která má jménem Unie přijmout na návrh Komise.

Komise předkládá předlohu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP Radě, aby ji tato přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že ji bude moci předložit Smíšenému výboru EHP co nejdříve.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru¹, a zejména na čl. 1 odst. 3 tohoto nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru² (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 této dohody může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP.
- (3) Protokol 31 k Dohodě o EHP obsahuje ustanovení a opatření týkající se spolupráce v některých oblastech mimo čtyři svobody.
- (4) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na opatřeních Evropské unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie ohledně provádění, fungování a rozvoje vnitřního trhu.
- (5) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval pokračování této prodloužené spolupráce po 31. prosinci 2011.
- (4) Postoj Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojené předlohy rozhodnutí,

¹ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

² Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP, vychází z připojené předlohy rozhodnutí Smíšeného výboru EHP.

Zástupci Unie ve Smíšeném výboru EHP mohou odsouhlasit drobné změny předlohy rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 2

Po přijetí bude rozhodnutí Smíšeného výboru EHP zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

Předloha

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č.

ze dne ,

**kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP
o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. .../... ze dne ...³.
- (2) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody na opatřeních Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Unie ohledně provádění, fungování a rozvoje vnitřního trhu.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval pokračování této prodloužené spolupráce po 31. prosinci 2011,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Článek 7 Protokolu 31 k Dohodě se mění takto:

1. V odstavci 6 se slova „roky 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 a 2011“ nahrazují slovy „roky 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 a 2012“.
2. V odstavci 7 se slova „roky 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 a 2011“ nahrazují slovy „roky 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 a 2012“.
3. V odstavci 8 se slova „roky 2008, 2009, 2010 a 2011“ nahrazují slovy „roky 2008, 2009, 2010, 2011 a 2012“.

³ Úř. věst. L ...

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po učinění posledního oznámení Smíšenému výboru EHP podle čl. 103 odst. 1 Dohody*.

Použije se ode dne 1. ledna 2012.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda / předsedkyně

*tajemníci
Smíšeného výboru EHP*

*

[Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]